

**Zeitschrift:** Actio humana : das Abenteuer, Mensch zu sein  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 98 (1989)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

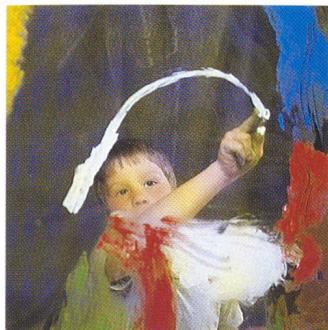
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INHALT

Nr. II/17. Juli 1989



*Mit kraftvoller Eleganz legt Kaspar mit Handfarbe einen Bogen aufs Glas. Ein Kind beim Malen. So teilen wir Dinge mit, die wir nicht aussprechen können. Seite 11.*



*Im Kopfstand inszeniert sich Reggae-König Perry als Kunstwerk. Zugleich komponiert er: Stimmen im Kopf diktieren ihm ganze Lieder. Titelgeschichte. Seite 6.*

**Titelgeschichte von Leo Jacobs und Martin Speich  
STIMMEN IM KOPF S. 6**

**Interview N. Chomsky von Leo Jacobs  
ETHIK IST ANGEBOREN S. 16**

**Computerkunst von Thierry Ott  
ARS EX MACHINA S.20**

**Essay von Wolfram Knorr  
WIDER DAS ZETERMORDIO S. 22**

**Foto-Essay von Christian Helmle  
WAS ICH SAGEN MÖCHTE S. 25**

**Werbung als Kunst von Anna Katt  
OMO, UHU UND HOLBEIN S. 32**

**Die Erde bei Nacht von Nelly Haldi  
HALLO MENSCHEN -  
DAS SEID IHR! S. 36**

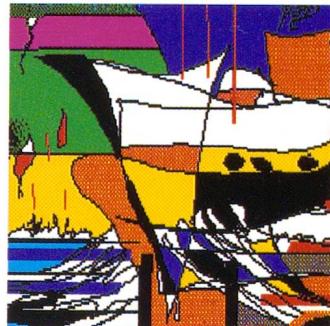
**Kommunikations-Test von Christian Bachmann  
WAS FÜR EIN MITTEILUNGSTYP  
SIND SIE? S. 39**

**Graffiti von Kimmi Seiler  
ICH BIN EIN WRITER S. 42**

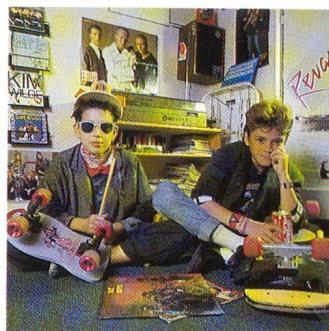
**Comics werden salonfähig  
P.R. À LA SUPERMAN S. 44**

**Abenteuer Kommunikation  
DER MITTEILSAME MENSCH S. 46**

**Plädoyer für die Stille von Annette Nolte  
SCHWEIG UND LASS DICH LIEBEN! S. 49**



*Der Ausschnitt aus einem Bild von Léonard zeigt die Auflösung in Pixel-Punkte. Diese kleinen Quadrätschen gehören zum Charme der Kunst aus dem Computer. Seite 20.*



*Roni und Jun sind zwei von elf Menschen, die Fotograf Christian Helmle für seinen Essay in Szene setzte: Übersetzungen aus der Kleidersprache. Seite 25.*

## IMPRESSIONUM

**Redaktion:**  
Nelly Haldi (Bern),  
Martin Speich  
(Zürich)

**Art Director:**  
Ilsemarie Züttel

**Mitarbeiter dieser Ausgabe:**  
Alois Altenweger,  
Christian Bachmann,  
Caspar Frei,  
Thomas Gränicher,

**Christian Helmle,  
Marlen Helmle, Leo  
Jacobs, Anna Katt,  
Wolfram Knorr,  
Annette Nolte,  
Thierry Ott, Anna  
Trüb, Ivan Vervy**

**Literaturhinweise:  
Titelgeschichte:  
Julian Jaynes. Der  
Ursprung des Be-  
wusstseins durch den  
Zusammenbruch der  
bikameralen Psyche.  
Rowohlt, 1988.**

**Stasa Bader. Worte  
wie Feuer. Dance-  
Hall-Dichtung in  
Jamaika und Eng-  
land. Schwinn, 1988.  
Jean Shinoda Bolan.  
«Göttinnen in jeder  
Frau». Sphinx, 1986.**

**Erscheinungsweise/  
Preis: erscheint  
vierteljährlich,  
Einzelnummer Fr. 10.-.**

**Herausgeber:  
Schweizerisches  
Rotes Kreuz SRK,  
Rainmattstrasse 10,  
3001 Bern,  
PC 30-9700-0**

**Redaktionsadresse  
Bern:  
SRK,  
Rainmattstrasse 10,  
3001 Bern,  
Telefon 031/66 71 11,  
Telefax 031/22 27 93**

**Redaktionsadresse  
Zürich:  
ASM, Kirchgasse 3,  
8001 Zürich,  
Telefon 01/262 33 32,  
Telex 817 252 COM  
CH,  
Telefax 01/262 34 92**

**Druck:  
Aargauer Tagblatt,  
Aarau**

**Herstellung:  
Kümmerly + Frey  
AG, Bern**